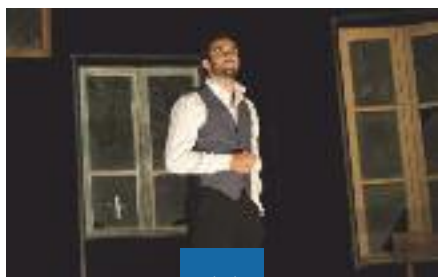




Le journal de la ville de Vichy

# EST À VICHY

TOUS EN SCÈNE  
**ACTIVITÉ THÉÂTRE**



11

L'ÂME RUSSE  
**DE VICHY**



16

POINT SUR  
**LES CHANTIERS**



14

15

LES RENDEZ-VOUS  
**DE L'AUTOMNE**



7

10

## ENSEMBLE TIRONS LE,

# SIGNAL D'ALARME



**P**arce que c'est un coup porté à l'image de l'Auvergne et à son développement économique, les élus d'Auvergne se mobilisent pour dire **NON** à la relégation des trains Clermont-Paris en gare de Bercy, **NON** à l'augmentation des temps de parcours annoncée pour 2012, **NON** aux retards, aux wagons agonisants, aux locomotives épuisées !  
Vous aussi, tirez le Signal d'Alarme et adhérez à l'association  
<http://www.signaldalarme.org/>

2

3

### ÉCOLES, PRÉPARER L'AVENIR



**P**arallèlement aux travaux réalisés régulièrement dans ses écoles, la Ville de Vichy engage cette année un vaste programme de restructuration de ses écoles sur dix ans. Pour répondre aux nouvelles exigences d'accessibilité ou environnementales mais aussi préparer le Vichy de demain.

12

13

### LIEUX D'EXCEPTION



**R**écemment estampillée Relais et Châteaux, la Maison Decoret est une table emblématique de Vichy. Petit tour en cuisine avec le seul chef étoilé de l'Allier, ambassadeur de Vichy en France et dans le Monde. Autre lieu d'exception, la Demeure d'Hortense créée par Catherine et Philippe Gauthier, a ouvert ses cinq chambres d'hôtes, près de la gare.

4

5

# TRAINS EN DANGER : TIRONS

## LA SNCF A DÉCIDÉ DE RELÉ

### EN DEUXIÈME



LA GARE DE LYON OFFRE TOUS LES SERVICES ET EST RELIÉE À TOUT LE RÉSEAU DE TRANSPORTS PARISIEN. LES TRAINS AU DÉPART ET EN PROVENANCE D'AUVERGNE Y ARRIVENT DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE.

Le 11 décembre prochain la gare de Lyon à Paris, entièrement rénovée, deviendra magnifique : 4000 m<sup>2</sup> supplémentaires, des centres d'affaires, une galerie commerciale, l'amélioration des accès aux lignes de métro, aux RER, aux 15 lignes de bus, aux navettes pour Orly et Roissy, à tous les services, hôtels et restaurants.

Le même jour, les trains Clermont-Vichy-Paris en seront chassés, relégués à la gare de marchandises de Bercy, rafistolée à la hâte, sans aucune connexion digne de ce nom avec le réseau de transport parisien et francilien. Nos trains seront remplacés en gare de Lyon par ceux du Sud de l'Alsace !

Cette décision scandaleuse a été prise en violation complète des engagements solennels du Président de la SNCF, Guillaume Pépy, qui avait assuré tous les élus d'Auvergne que le Clermont-Paris reviendrait en gare de Lyon à la fin des travaux.

Le même Guillaume Pépy, au cours d'une conférence de presse en janvier dernier, avait classé le Clermont-Paris parmi les 12 "lignes malades" de France, qu'il fallait améliorer d'urgence.

Le premier traitement de choc de cette ligne malade, c'est la relégation à Bercy. Merci Docteur Pépy ! Mais le malade risque d'en mourir.

Ce n'est pas tout. Le 7 septembre dernier la SNCF nous informait que les temps de parcours de presque tous les trains d'Auvergne, grandes lignes et TER, seraient allongés en 2012. Le Montluçon-Paris de 15 à 31 minutes, le Clermont-Vichy-Lyon de 6 à 18 minutes, etc...

Ne parlons pas du service qui ne cesse de se dégrader : des wagons Téoz à bout de souffle, des locomotives épuisées, des toilettes, chauffages et climatisations en panne chronique.



TOUS LES ÉLUS D'AUVERGNE ONT DÉCIDÉ DE PARLER D'UNE MÊME VOIX, NON À LA GARE DE BERCY !

#### Une situation inacceptable

Si nous laissons faire, ce n'est pas seulement notre dignité qui est en jeu. C'est l'image de toute l'Auvergne, c'est son attractivité et son développement économique.

Le 15 septembre dernier tous les élus d'Auvergne, réunis à Paris, ont indiqué aux Présidents de la SNCF et de Réseaux Ferrés de France, au cours d'une réunion houleuse, qu'ils utiliseraient tous les moyens pour combattre cette décision. Le lendemain, ils lançaient l'association Signal d'Alarme et son site Internet.

Son Président est Claude Malhuret, son Vice-Président Jean-Michel Chavarochette, Président de la

Chambre de Commerce et d'Industrie de Moulins-Vichy. Elle regroupe de très nombreux élus, toutes tendances confondues : Serge Godard, Maire de Clermont-Ferrand, Pierre-André Périssol, Maire de Moulins, Jean-Claude Zicola, Maire de Riom, Daniel Dugléry, Maire de Montluçon, Michel Guyot, Maire de Saint-Germain-des-Fossés et bien d'autres.

#### Une mobilisation nécessaire

Devant la colère des élus, le Préfet de la Région Auvergne, Francis Lamy, a pris l'initiative de créer une mission d'expertise indépendante. Elle doit dire si la Gare de Lyon est réellement saturée et quelles sont les solutions pour y remédier. C'est un premier succès. Mais la seule chose qui fera reculer définitivement la SNCF et garantira notre retour à la gare de Lyon, c'est la mobilisation de tous les auvergnats.

À Vichy comme dans les autres villes d'Auvergne, rejoignez Signal d'Alarme. Visitez son site pour signer la pétition en ligne, vous informer de l'évolution de la situation, connaître les actions menées et y participer ! ■

## BERCY, NON MERCI !

C'EST LE NOM DE L'ASSOCIATION D'USAGERS CRÉÉE PAR UN VICHYSOIS



# LE SIGNAL D'ALARME !

## GUER L'Auvergne

### DIVISION

Éditorial



## UN COUP DE POIGNARD

À l'heure où s'ouvre le débat sur le TGV Auvergne, la SNCF nous offre une douche froide par une décision unilatérale et sans concertation.

Comment convaincre un chef d'entreprise de venir s'installer chez nous lorsque la première image que ses partenaires ou ses clients auront de l'Auvergne, c'est celle de Bercy, une ex-gare de fret déconnectée de tous les réseaux de transports de la capitale ?

À quelques centaines de mètres de là ses concurrents installés en Bourgogne, en Rhône-Alpes ou en PACA bénéficieront d'une gare dernier cri et monteront à bord de TGV confortables qui les mèneront à Lyon en 2 heures et à Marseille en 3 heures pendant que notre pauvre TéoZ met le même temps pour rallier Clermont pourtant deux fois plus proche.

En quelques années, grâce à ses nouveaux équipements et à une stratégie commerciale offensive, Vichy est entrée dans le top 20 des villes de congrès.

En 20 ans, la reconquête thermale est sur la voie du succès, faisant passer le nombre de curistes de 11 000 en 1989 à près de 25 000 clients l'an dernier.

Comment continuer ces efforts sans se décourager en sachant que le premier contact de cette nouvelle clientèle nationale et internationale sera celle d'une gare de marchandises au milieu de nulle part ?

Tous les élus d'Auvergne, de droite comme de gauche, se mobilisent pour faire reculer la SNCF. Premier acte : la création de l'association Signal d'Alarme. Les vichyssois doivent être au premier rang de ce combat.

Rejoignez-nous !  
Je compte sur vous. ■

*Claude Malhuret*  
Maire de Vichy

## UNE ASSOCIATION POUR NOUS RASSEMBLER ET AGIR

[www.signaldalarme.org](http://www.signaldalarme.org)

L'association Signal d'Alarme créée et présidée par Claude Malhuret a pour objet de défendre les intérêts des usagers des transports à destination et en provenance de l'Auvergne et des territoires voisins et de mener toutes les actions nécessaires à la réalisation de cet objectif. L'association regroupe des élus et responsables d'institutions économiques et sociales de toutes sensibilités politiques, des professionnels et plus généralement, tous les usagers et tous les citoyens concernés par la qualité des transports et le développement économique du territoire auvergnat.

Signal d'Alarme **exprime par l'action ce que tous les élus d'Auvergne condamnent** : la relégation des trains d'Auvergne en gare de Bercy, les retards à répétition, les motrices à bout de souffle, la qualité de service. Elle veut fédérer les auvergnats mobilisés qui disent chaque jour leur colère, leur indignation, leur sentiment de relégation, et qui exigent que le Président de la SNCF tienne sa parole : que les trains d'Auvergne partent et arrivent Gare de Lyon.

*"Chaque jour, les responsables se battent pour convaincre que l'Allier et l'Auvergne peuvent attirer les entreprises, les cadres, les commerçants, les étudiants, les touristes. Comment se battre, dans la concurrence économique avec les autres territoires, dans de telles conditions ?"* déclare Jean-Michel Chavarochette, Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Moulins-Vichy et Vice-Président de l'association.

**Si nous laissons faire la ligne Clermont-Paris sera la seule grande ligne de France à ne pas arriver dans une des six grandes gares intermodales parisiennes.**

Première initiative : la mise en ligne du site Internet [signaldalarme.org](http://signaldalarme.org) depuis le 16 septembre dernier. Il permet aux usagers et auvergnats à partir d'une simple signature numérique, en quelques secondes, 24h/24h et 7j/7j de montrer qu'ils agissent en masse, pour faire prendre conscience à la SNCF de l'ampleur de la protestation à laquelle elle fait face.

Le site permet aussi de référencer et centraliser toutes les actualités autour des trains d'Auvergne en danger. Le site est étroitement connecté aux réseaux sociaux où près d'un français sur deux a aujourd'hui ses habitudes : Facebook, Twitter, Youtube ou DailyMotion pour que chacun enrichisse de ses expériences et ses contestations les pages de ces sites.

Participez vous aussi à ce combat pour notre ville et notre région, Rejoignez l'association sur Internet [www.signaldalarme.org](http://www.signaldalarme.org) ou en retournant le coupon ci-dessous

### SIGNAL D'ALARME - Bulletin d'adhésion

Nom ..... Prénom.....  
Adresse.....  
Téléphone ..... Adresse EMail .....

**ADHÈRE À L'ASSOCIATION SIGNAL D'ALARME**

Retournez ce bulletin d'adhésion à l'adresse suivante : Signal d'Alarme - BP 12306 - 03200 VICHY cedex  
Ou déposez-le à l'accueil de la Mairie. D'avance merci.



## En bref

## LES HÔTELS SE FÊTENT



**Le Pavillon d'Enghien** célèbre cette année ses 30 ans. Une bonne adresse dans la ville, fêtée le 14 août par Catherine et Jean-Paul Belabed, ses propriétaires. Au **Midland** aussi, l'heure est à la fête, puisque l'hôtel de 50 chambres, dirigé depuis 5 ans par les frères William et Alexandre Paszkudski, est désormais classé 3 étoiles.



## L'ÉTÉ DE L'OFFICE DE TOURISME EN CHIFFRES

Près de **13000 touristes** ont franchi les portes de l'Office de Tourisme cet été, dont 2700 venant de l'Étranger. Pays-Bas, Allemagne, Royaume-Uni, Belgique, Espagne : c'est le quinté dans l'ordre des pays d'origine de cette clientèle européenne qui représente environ 20% des touristes.

Près de 1900 personnes ont "suivi le guide" pour les seuls mois de juillet et août. Les visites guidées de la ville connaissent un succès grandissant. Les raisons de ce succès ? D'abord la grande curiosité des touristes pour l'histoire et le patrimoine de Vichy et les bonnes idées de l'office de tourisme pour offrir un panel de visites originales.

## FORUM EMPLOI LE 20 OCTOBRE

Les pôles emploi de Vichy et de Cusset proposent à l'ensemble des demandeurs d'emploi, mais également aux personnes en poste ou pas à la recherche d'un emploi de rencontrer les entreprises du bassin de Vichy et de Cusset qui recrutent dans différents secteurs d'activités : commerce, grande distribution, banque, assurance, industrie, transport, services, aide à la personne, ... Entre 40 et 50 entreprises seront présentes le jeudi 20 octobre de 14 h à 17 h au Palais du Lac.

# LA DEMEURE D'HORTENSE

Les chambres d'hôtes gagnent les villes.

Cet hébergement d'un nouveau style complète l'offre hôtelière en proposant une ambiance différente et un accueil personnalisé. Bel exemple à Vichy, la Demeure d'Hortense vient d'ouvrir 5 chambres d'hôtes estampillées City Break Gîtes de France Catégorie Premium\*.



**A**venue Doumer, à deux pas de la gare, derrière de hautes grilles se cache un havre de douceur et de quiétude : la Demeure d'Hortense, ouverte depuis le 1<sup>er</sup> juillet par Catherine et Philippe Gauthier.

### Le goût des autres

Cette Demeure, c'est une histoire de coups de cœur et de passions. Le couple est passionné d'immobilier (*leur métier d'origine*) et gourmand de rencontres avec les gens. De bons gênes pour se lancer dans l'aventure des chambres

d'hôtes ! Séduits par Vichy, après des mois de recherche, c'est le coup de foudre pour cette bâtisse de 440 m<sup>2</sup>, construite autour de 1890, agrandie et remaniée dans les années 20. Neuf mois de travaux, réalisés par les meilleurs artisans et entrepreneurs locaux, seront nécessaires pour rendre à la demeure longtemps transformée en bureaux et salles de cours, tout son charme perdu.

### Un cadre séduisant

Les propriétaires s'attèlent ensuite à la décoration. Épris de "chine", ils

écument les brocantes et les antiquaires de Vichy et de ses environs, mais aussi de Paris ou Bruxelles, pour dénicher des petites merveilles de styles variés à associer à un mobilier contemporain. Un mariage réussi, comme le sera sans doute celui de leurs premiers hôtes. Un baptême de bon augure, le week-end d'ouverture : un jeune puy-dômois a en effet choisi ce cadre romantique pour faire sa demande à sa belle. Il faut dire que les noms évocateurs des cinq chambres (*ou suites*) - Suite d'Hortense, Suite de la Tour, Menara, Guilin et Âmes Galantes- et leurs décors insolites incitent au romantisme. "Là, tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme" etc... L'invitation au voyage pourrait ici se transformer en une invitation au séjour... ■

\*City Break Gîte de France Catégorie Premium, prestations haut de gamme et tout confort.

[www.chambre-hote-vichy.fr](http://www.chambre-hote-vichy.fr)



**LA DEMEURE -BAPTISÉE HORTENSE, EN HOMMAGE À LA MÈRE DE NAPOLÉON III QUI EUT UNE VIE ROMANESQUE ET UN DESTIN PASSIONNANT- FAIT UNE HAÏE D'HONNEUR À SES HÔTES GRÂCE AUX HORTENSIS À TÊTE PLATE.**

Prim  
**Ambiance**  
VICHY

Bernard FRADIER  
Tapissier-décorateur

Literie, matelas et sommier sur mesure



70, boulevard Denière - VICHY  
Tél. 04 70 31 56 95

Sièges  
Literie  
Rideaux  
Moquettes  
Tentures murales



# DÉAMBULATION CULINAIRE CHEZ JACQUES DECORET

Leur nom et leurs étoiles sont attachés à une ville, un terroir. Michel Bras incarne Laguiole et l'Aubrac ; Régis Marcon a fait entrer Saint-Bonnet-le-Froid dans l'histoire gastronomique et Roanne est définitivement associée à Troisgros.

Jacques Decoret espère bien, lui, personnifier Vichy et le Bourbonnais.

**DANS L'ASSIETTE, LE PLAISIR  
DES PAPILLES COMME LE  
PLAISIR DES YEUX**



Millau 2011 qui lui avait décerné quatre toques il y a déjà deux ans, le chef a vu le titre lui échapper au profit d'Édouard Loubet à Bonnieux. Qu'importe, Jacques Decoret, meilleur ouvrier de France, promotion 1996, renaît. La deuxième étoile Michelin n'a certes pas été au rendez-vous, la blessure peine à se refermer, mais dans l'esprit de nombre de gastronomes, son nom est résolument associé à l'excellence de la cuisine française. Avec, dans son sillage, la ville de Vichy et les produits de l'Allier. Quand il assure la promotion de la cuisine française dans un palace, à Kyoto, Tokyo ou Madrid, c'est aussi la cité thermale qui est mise en avant.

## Made in Vichy

La maison Decoret a fait son entrée, il y a quelques semaines, dans le club très sélect des établissements estampillés Relais et Châteaux avec, pour Jacques Decoret, le titre de grand chef. Nominé cuisinier de l'année par le guide France Gault

Jacques Decoret, ambassadeur de Vichy et du Bourbonnais en France et à l'étranger ? Il est le premier, dans les années 1990, à réinterpréter la célèbre pastille de Vichy et le Vichy fraise : un instant de vie, un souvenir que l'on retrouve dans



**LA VILLE A RACHÉTÉ LE CHÂLET EN 2008  
POUR PERMETTRE À JACQUES DECORET D'EXPRIMER  
PLEINEMENT SON TALENT**

l'assiette. Sa démarche, décomposer les éléments pour mieux les réassocier. C'est ainsi que sont nés l'émulsion de fraise Vichy et le parfait glacé aux pastilles de Vichy menthe. À l'occasion du réveillon de l'an 2000, il réinvente la carotte Vichy qu'il marie à une glace au persil. Son souvenir : *"des clients hyper bluffés"*. Mais parfois aussi déstabilisés. Son talent et sa cuisine, nourrie de sourires et de clin d'œil, se déploient dans le nuage de tags du menu Confiance (110 ou 165 €) : *"Je suis libre, je peux faire ce que je veux et amener les gens dans mon univers. Je prends des choses emblématiques et j'arrive à les amener sur la table. C'est un processus très long. Quand je pense à quelque chose, je note, je fais des ébauches. J'en ai partout"*, sourit-il.

## Un lieu, un patrimoine

En s'installant, en 2008, au 15 rue du Parc, dans un des chalets Napoléon III racheté par la Ville et dont ils sont désormais locataires, Martine et Jacques Decoret, natifs

respectivement d'Arfeuilles et de Saint-Pierre-Laval, s'inscrivent encore et toujours dans l'histoire de la cité thermale et du Bourbonnais. Le restaurant offre ainsi une vue superbe sur le parc des Sources, mais aussi sur la cuisine, vitrée. Harmonie est un des maîtres mots du couple. Les cinq chambres contemporaines aménagées au premier étage du chalet par Martine Decoret en témoignent : lignes pures, sobriété, matériaux nobles et, toujours, un clin d'œil à Napoléon III et à l'impératrice Eugénie, à travers une pièce de mobilier ou la décoration des lieux. Chaque élément de la maison offre ainsi à ses hôtes une parenthèse de sérénité. ■

**LA MAISON DECORET FAIT DÉSORMAIS  
PARTIE DES "RELAIS ET CHÂTEAUX"  
UN LABEL QUI SÉDUIT LA CLIENTÈLE ÉTRANGÈRE**



## DECORET PRATIQUE

Nombre de salariés : 12 à 15  
Nombre de couverts maximum : 35  
Tarifs restaurant : de 40 € (menu déjeuner) à 165 € (menu confiance avec les vins)  
Tarifs chambre : de 150 à 180 €  
Téléphone : 04 70 97 65 06  
Site web : [www.jacquesdecoret.com](http://www.jacquesdecoret.com)

# Le Roman-Photos de l'été



Le 26 juin, 900 personnes se sont retrouvées autour du nouveau Kiosque des Bourins pour la 2<sup>ème</sup> édition du grand pique-nique.



Le 4 juillet, version magistrale du Requiem de Verdi pour l'ouverture de la saison d'été de l'opéra, devant un public médusé.



Du 8 au 15 juillet, 1300 joueurs étaient sur les greens du Sporting pour la Grande Semaine Internationale de Golf.



Du 14 au 19 juillet, tournoi des 8 nations de volley-ball (cadets). En août, en Argentine, l'équipe de France, habillée aux couleurs de Vichy a terminé 4<sup>ème</sup> des mondiaux.



Vichy nouvelle Vague, saison 4 : 2300 enfants ont participé aux ateliers des Jeudis de Vichy et 3200 personnes ont "bougé leur body" ou "coincé la bulle" à la plage. Le 14 juillet, des milliers de spectateurs ont admiré le feu d'artifice et la retraite aux flambeaux sur l'Allier organisée par le Canoë Kayak club.



Du 15 aux 17 juillet, Jumping International sur le stade équestre du Sichon à la pelouse flambant neuve.



Le 24 juillet, baisser de rideau sur la rétrospective Denis Rouvre au Centre culturel. Au compteur de cette seule et dernière journée, 200 visiteurs et près de 3000 depuis l'ouverture.



Les 30 et 31 juillet, les pilotes du Jetcross tour font le show sur le Lac d'Allier, sous la houlette du Vichyssois Julien Bastien (ex-champion de France).



Le 6 août, l'art est dans les rues, accessible à tous. Grâce aux "Invités du Kiosque" à la Galerie de la source de l'Hôpital. Mais aussi dans le parc des Ailes avec les sculptures de Yekmalyan.



Le 15 août, pari réussi pour la société des courses. 5000 fans sont là pour la fête de l'hippodrome. Comme pour les autres grandes soirées de la saison des courses.



Challenge Vichy le 21 août. Au départ, 450 triathlètes de l'extrême, dont 10 membres du club de Vichy. Bravo à Lionèle Baroux, 5<sup>ème</sup> (féminine) et à Mickaël Brûletourte, 25<sup>ème</sup>. Reportages sur Sport+ les 21, 23 et 24 septembre.



Les 28 et 29 août, 14<sup>ème</sup> Big Band d'été du Conservatoire de Vichy. Dirigés par Bruno Totaro, 57 jeunes stagiaires, leurs encadrants et 4 choristes ont revisité les grands standards du jazz américain avec brio.



Le 22 août. Week-end détente et remise en forme au Vichy Spa Hôtel les Célestins pour les Miss France Alexandra Rosenfeld et Valérie Bègue, sous l'œil des caméras de M6 pour l'émission 100% Mag.

# C'EST À VOIR

## DU 23 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE

### VENDREDI 23 SEPTEMBRE

- À 16 h - Hippodrome Trot

### LE 23 À 20 H ET LE 25 À 15 H

- Opéra
- VIII<sup>e</sup> Rencontres Lyriques Européennes  
Opéra - "Le Barbier de Séville" de Gioacchino Rossini

### Musique des Zouaves

Concert samedi à 16 h au parc omnisports et messe en musique en l'Église Saint-Louis le dimanche 25 à 10 h, animations musicales gratuites proposées par les anciens de la musique de la Garnison d'Alger dans le cadre du 36<sup>e</sup> congrès de l'association



VICHY/CLERMONT-COURNON  
DIMANCHE 25 À 15 H AU STADE DARRAGON

LE BARBIER DE SÉVILLE À L'OPÉRA  
LE VENDREDI 23 SEPTEMBRE À 20 H  
ET LE DIMANCHE 25 SEPTEMBRE À 15 H



Mise en scène et scénographie, Adriano Sinivia, Direction Jean Yves Ossonce, Chef de Chœur, Véronique Carrot  
Vendredi un cocktail sera offert en partenariat avec La Table de Jean-Baptiste

### SAMEDI 24

- 11 h 30 - Kiosque à musique Happy Hours

• De 14 h 30 à 16 h 30 - Musée municipal

Ateliers de peinture à l'huile au musée municipal animés par Tatiana de Comberousse  
Enfants (à partir de 7 ans) et adultes  
Sur inscription à la médiathèque - Tarif : 5 € par atelier

• 15 h 30 - Centre Culturel  
Conférence des Amis de Napoléon III "Isabelle II, Reine d'Espagne" par Marie-France Schmidt

### LES 24 ET 25

- La journée - Palais du Lac  
Salon des Antiquaires

### SAMEDI 24 À 20 H 30 DIMANCHE 25 À 17 H

• Centre Culturel - Théâtre "Les Vaudevilles de l'été"  
"Amour et piano" de Georges Feydeau et "Une demande en mariage" de Tchekhov  
Présentés par Banzai Théâtre

### DIMANCHE 25

• La journée - Parc Omnisports  
Piste des mini-bolides  
Journée porte ouverte du club des mini bolides de Vichy Challenge club

• 15 h - Stade Darragon  
Rugby  
Vichy/Clermont-Cournon

### MARDI 27

• 14 h 30 - Médiathèque  
Cercle cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

### VENDREDI 30

- 18 h - Médiathèque  
Musique baroque, concert-

découverte en trio  
Sabrina Barthe, clavecin ; Daniel Grimonprez, viole de gambe et Chantal Lefrançois, traverso (flûte à bec) - Rameau, Hume, Haendel, Marin Marais et Telemann  
Entrée libre

Le 2 octobre à 14 h 30 - Bourse d'échange  
Renseignements 06 07 90 89 48  
<http://aquavichy.info>

### SAMEDI 1<sup>er</sup>

• 15 h - La Grande Librairie  
Dédicace de Carole Martinez, autour de son dernier roman "Du domaine des murmures" éd. Gallimard

• 15 h 30 - Université Indépendante  
Journée portes ouverte 18 rue du 4 Septembre

### LES 1<sup>er</sup> ET 2 OCTOBRE

• Palais du Lac  
15<sup>ème</sup> Rencontre Internationale d'Aquariophilie organisée par le club d'Aquariophilie et Terrariophilie de Vichy  
Le 1<sup>er</sup> octobre de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h, conférences et visite des exposants.

"LES VAUDEVILLES DE L'ÉTÉ"  
SAMEDI 24 À 20 H 30  
ET DIMANCHE 25 À 17 H AU CENTRE CULTUREL



## DU 3 AU 9 OCTOBRE



### DU 4 AU 7 OCTOBRE

• *La journée - Plan d'eau*  
Handi Voile "L'Ami Sail"  
Organisé par le Yacht Club de Vichy  
<http://www.ycvichy.com>

### MARDI 5

• *De 17 h à 18 h 30 - Opéra*  
Atelier "décor" autour de l'opéra  
"Eugène Onéguine" de Tchaïkovski  
le 7 octobre à 20 h à l'Opéra  
proposé par l'Opéra de Vichy et le  
Centre National de Costume de  
scène de Moulins - Places limitées  
Renseignements au 04 70 30 50 30

### LES 5 ET 8

• *12 h 30 - Médiathèque*  
Pause-déjeuner en musique  
Duo de guitares avec David Mary  
et Gérard Pancracio du Conservatoire  
de Vichy  
Un moment de détente, tout en  
savourant un sandwich, pour  
écouter quelques œuvres d'un  
répertoire concocté avec passion.  
Un rendez-vous régulier les  
premiers mercredis et samedis du  
mois à 12h30 (durée 1/2 h)  
Entrée libre

### JEUDI 6

• *15 h 30 - Centre Culturel*  
Conférence Alliance Française  
"L'institut de France à l'orée du  
siècle" par Jean Cluzel,  
Académicien

### VENREDI 7

• *15 h 30 - Centre Culturel*  
Conférence de la SHAVE  
"L'histoire de Vichy à travers ses  
archives municipales" par Aurélie  
Duchezeau

• *20 h - Opéra*  
VIII<sup>e</sup> Rencontres Lyriques  
Européennes  
Opéra - "Eugène Onéguine" de  
Piotr Ilitch Tchaïkovski

Mise en scène, Claire Servais,  
chorégraphie, Eric Belaud,  
direction, Vincent Barthe, direction  
des Chœurs, Aurore Marchand.  
Cocktail à l'issue de la repré-  
sentation en partenariat avec La  
Table de Jean-Baptiste

### SAMEDI 8

• *La journée - Place Charles-de-Gaulle*  
Marché mensuel à la brocante

• *9 h 30 - Centre Culturel*  
Colloque de Glozel - "Études  
comparatives, origines et évo-  
lutions de l'homme"  
Présenté par plusieurs invités

• *20 h 30 - Centre Culturel*  
Concert Musique Actuelle  
Julien Doré + Waterlillies



### DIMANCHE 9

• *La journée - Centre ville*  
Grande Braderie de Vichy  
Commerce  
• *15 h - Stade Darragon*  
Rugby - Vichy/Monteux



## DU 10 AU 16 OCTOBRE

### MARDI 11

• *14 h 30 - Médiathèque*  
Cercle de lecture - "L'affaire de  
l'esclave Furcy" de Mohammed  
Aïssaoui - Gallimard, 2010. Un  
procès intenté par un esclave à son  
maître, 30 ans avant l'abolition de  
l'esclavage...



• *19 h - Centre Culturel*  
Spectacle Jeune Public (à partir de 3 ans)  
"Fragile" par la compagnie le Clan  
des Songes

Un spectacle poétique entre  
déséquilibre et instabilité. Un  
univers sans dessus dessous qui  
parle du bonheur gagné à franchir  
ses propres limites

### MERCREDI 12

• *10 h - Médiathèque*  
Le 10 h des Bébé-lecteurs à  
l'espace Jeunesse  
Lectures d'albums, comptines et  
jeux de doigts sont proposés aux  
tout-petits de moins de 3 ans  
(accompagnés de leurs parents)  
Sur réservation au 04 70 58 42 63

• *19 h - Salle des Fêtes*  
Débat public  
Mise en place de la ligne à grande  
vitesse Paris/Orléans/Clermont-  
Ferrand/Lyon

### JEUDI 13

• *16 h - La Grande Librairie*  
Dédicace de Tatiana Arfel, autour  
de son dernier ouvrage "Des clous"  
éd. José Corti

• *19 h - Pôle Lardy*  
Réunion publique - "Les rendez-  
vous de l'Allier" proposés par le  
Conseil Général de l'Allier pour  
échanger sur l'avenir de l'Allier  
[www.allier.fr](http://www.allier.fr)

### VENREDI 14

• *18 h - Médiathèque*  
Lecture-concert - "Un couple à  
Buenos-Aires : tango et littérature"  
Avec Hélène Lanscotte et Jérôme  
Richard - Entrée libre

• *19 h - Centre Culturel*  
Théâtre - "Chauffe qui peut..." par  
le Banzai Théâtre et organisé par les  
Espaces Info Energie de l'Allier  
dans le cadre de Ma Maison Ma  
Planète - Entrée Libre  
[www.mamaisonmaplanete.org](http://www.mamaisonmaplanete.org)  
N° vert 0 800 503 893

• *20 h 30 - Opéra*  
VIII<sup>e</sup> Rencontres Lyriques  
Européennes  
Concert - "Messe en SI mineur" de  
Jean-Sébastien Bach  
Orchestre et solistes de la 18<sup>e</sup>  
Académie baroque européenne  
En coproduction avec le Collegio  
Ghislieri à Pavie (Italie)

### LES 14 ET 15 À 21 H

• *Théâtre du Boulevard*  
Théâtre - "J'y crois pas" de Noël  
Piercy par la Comédie des Célestins  
Renseignements et réservations au  
06 30 33 98 46

### SAMEDI 15

• *18 h - Centre Culturel*  
Conférence de l'Académie du Vernet  
"L'œuvre du philosophe Soren  
Kierkegaard" par le Pasteur  
Guilhén Antier - Entrée Libre

• *20 h - Parc Omnisports*  
Basket - JA Vichy/Saint-Vallier

### DIMANCHE 16

• *La journée - Plan d'eau*  
Voile - Régate régionale toutes séries  
Organisée par le Yacht Club de  
Vichy - <http://www.ycvichy.com>

• *De 8 h à 18 h - Sporting Club*  
Golf - 1<sup>ère</sup> Orchel Cup  
Clôture des inscriptions le 14  
octobre à 14 h.  
Renseignements au 04 70 32 39 11  
[www.golfdevichy.fr](http://www.golfdevichy.fr)

• *Église Saint-Louis*  
Célébration des 20 ans de l'orgue  
Aubertin  
10 h, Messe présidée par M<sup>gr</sup> Pascal  
Roland avec la participation des  
musiciens du Concert de l'Hostel  
Dieu  
15 h 30, concert "Les sommets de  
l'art baroque européen"  
Chœur et orchestre de l'Hostel  
Dieu  
Franck Emmanuel Comte,  
direction, Marina Venant, soprano,  
Christophe Baska, contre-ténor,  
Sébastien Roué, orgue  
Proposé par l'Association  
Renaissance des Orgues et Musi-  
que Sacrée à Saint-Louis de Vichy

## EN SAVOIR PLUS

POUR CONNAÎTRE AU JOUR LE JOUR  
LE PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

OFFICE DE TOURISME

19 rue du Parc  
Tél. 04 70 98 71 94

SITE INTERNET DE LA VILLE

[www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr)  
Rubrique "Agenda"



## DU 17 AU 23 OCTOBRE



situation géopolitique internationale par Alexandre Samrani, professeur d'histoire. Conférence inaugurale du Club de Réflexion Géopolitique de l'Université Indépendante

### MERCREDI 19

• 17 h 30 - Médiathèque  
Concerts-auditions des élèves du Conservatoire de musique "Les Bois" - Durée 1 heure environ  
Entrée libre

### JEUDI 20

• 15 h 30 - Centre Culturel  
Conférence de l'Alliance Française "Colette et Mauriac, ou les grandes plumes émouvantes" par Louis Canier

### SAMEDI 22

• La journée - Parc Omnisports  
Rugby - Tournoi des Écoles de Rugby Trophée Gérard DUFAU organisé par le RCV de rugby

**DU 17 AU 23 OCTOBRE**  
Semaine du goût au Grand Marché

### LUNDI 17

• 18 h 15 - Centre Culturel  
Conférence - Un regard sur la



• 15 h 30 - Centre Culturel  
Conférence Amis de Napoléon III "1870 : un été en enfer" par Nicolas Chaudun

### LE 22 À 21 H ET LE 23 À 16 H 30

Théâtre du Boulevard  
Théâtre - "L'Huître" de Didier Caron par la Comédie des Célestins  
Renseignements et réservations au 06 30 33 98 46

### DIMANCHE 23

• La journée - Parc Omnisports

Piste des mini-bolides  
Journée portes ouvertes du club des mini bolides de Vichy  
Challenge Club

• Dès 8 h - Aéroport Vichy/Charmeil  
51<sup>e</sup> Marche des feuilles mortes organisée par l'Association Sportive des Graves  
[www.vichy-asg-rando.fr](http://www.vichy-asg-rando.fr)

• 15 h - Centre Culturel  
Opérette  
"Il était une fois... Luis Mariano" interprétée par le ténor Pierrogeri

## DU 24 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE

### DU 24 AU 29 OCTOBRE

• 15 h 30 - Office de Tourisme  
Visites guidées pour découvrir ou redécouvrir la ville.  
Nouveauté 2011  
"Vichy en verres et en prose, sur les pas et entre les lignes des artistes en cure à Vichy".  
Renseignements, billetterie et départ de l'Office de Tourisme  
19 rue du Parc  
Tél. 04 70 98 71 94

### MARDI 25 OCTOBRE

• 14 h 30 - Médiathèque  
Cercle cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

### SAMEDI 29

• De 10 h à 18 h - 20 allée des Ailes (à côté du Crédit Agricole)  
Portes ouvertes au Club d'Aquariophilie et Terrariophilie de Vichy pour découvrir les nouveaux animaux de compagnie, serpents, lézards...  
Renseignements 06 07 90 89 48  
<http://aquavichy.info>

• De 14 h 30 à 16 h 30 - Musée municipal  
Ateliers de peinture à l'huile au musée municipal animés par Tatiana de Comberousse  
Enfants (à partir de 7 ans) et adultes  
Sur inscription à la médiathèque - Tarif : 5 € par atelier

• 20 h - Parc Omnisports  
Basket - JA Vichy/Lille

### LES 2 ET 5 NOVEMBRE

• 12 h 30 - Médiathèque  
Pause-déjeuner en musique  
Duo de violons avec Pascal Lodéon et Véronique Dubost du Conservatoire de Vichy  
Un rendez-vous régulier les premiers mercredis et samedis du mois à 12h30 - (durée 1/2 h)  
Entrée libre

### SAMEDI 5

• 14 h - Médiathèque  
Concours "Le Stylo d'or"  
Proposé "Défense et promotion de la langue française"

Inscription gratuite au 04 70 58 42 50 ou par courriel [dlf03@aol.com](mailto:dlf03@aol.com)

### LES 5 ET 6 À 21 H

• Théâtre du Boulevard  
Théâtre - "J'y crois pas" de Noël Piercy par la Comédie des Célestins  
Renseignements et réservations au 06 30 33 98 46

### DIMANCHE 6

• De 14 h à 20 h - Salle des Fêtes  
Thé dansant proposé par l'Amicale de la Commune Libre du Quartier "Les Bartins-Jeanne d'Arc-Beauséjour"

• 15 h - Stade Darragon  
Rugby  
Vichy/Villeurbanne

## LES ATELIERS DES PETITES VACANCES À LA MÉDIATHÈQUE DU 22 AU 29 OCTOBRE



Pour découvrir, comprendre, apprendre et être ensemble, des ateliers sont ouverts au public dans la salle d'exposition de la médiathèque, transformée pour l'occasion en drôle de bric-à-brac ! Cuisine, modelage, produits naturels, loisirs créatifs... une dizaine de propositions propices à séduire petits et grands pour profiter à loisir des ressources de la médiathèque et des vacances... tout en cultivant les bienfaits de Dame Nature.

Places limitées, inscriptions et règlement sur place aux heures d'ouverture de la médiathèque au plus tard le mercredi 19 octobre.  
Tarifs : 3 € par atelier - Sauf les ateliers Cuisine : 5 € (-de 18 ans) et 10 € (adultes)



Rendez-vous dès le 12 novembre à 20 h 30  
avec Martin Lamotte, Bernard Farcy...

dans "Drôle de couple"

27 Rendez-vous autour de l'humour, de la comédie, de la danse, de la musique classique, de la chanson et des découvertes pour un hiver tout en douceur !

Réservez vos places dès le 4 octobre !

Billetterie 19 rue du Parc - 04 70 30 50 30 - [billetterie.opera@ville-vichy.fr](mailto:billetterie.opera@ville-vichy.fr)



**SANSEVERINO EN DUO**  
LE 9 NOVEMBRE À 20 H 30  
AU CENTRE CULTUREL

## DU 7 AU 13 NOVEMBRE

### MARDI 8

• 14 h 30 - Médiathèque  
Cercle de lecture - "Les Bienheureux de la désolation" d'Hervé Bazin - Le Seuil, 1970

### MERCREDI 9

• 10 h - Médiathèque  
Le 10 h des Bébés-lecteurs à l'espace Jeunesse  
Lectures d'albums, comptines et jeux de doigts sont proposés aux tout-petits de moins de 3 ans (accompagnés de leurs parents)  
Sur réservation au 04 70 58 42 63

• 20 h 30 - Centre Culturel  
Concert Musique Actuelle  
Sanseverino en duo  
Avec Jidé Jouannic à la contrebasse

### SAMEDI 12

• La journée - Place Charles-de-Gaulle  
Marché mensuel à la brocante

• 15 h - La Grande Librairie  
Dédicace de Daniel Herrero, pour la nouvelle édition de son "Dictionnaire amoureux du Rugby" éd. Plon

• 20 h - Parc Omnisports  
Basket - JA Vichy/Chalons Reims

• 20 h 30 - Opéra  
OUVERTURE DE LA SAISON HIVER  
Théâtre - "Drôle de couple" de Niel Simon  
Avec Martin Lamotte, Bernard Farcy, Sylvie Loeillet, Vincent Jaspard, Brock, Christophe Rouzard, Pétronille de Saint Rapt

• 21 h - Théâtre du Boulevard  
18 Bd des Graves  
Théâtre - "Total délire" de Robert Koler par la Comédie des Célestins  
Renseignements et réservations au 06 30 33 98 46

**LE 12 DE 9 H À 18 H  
ET LE 13 DE 9 H À 12 H ET  
DE 14 H 30 À 18 H**

• Salle des Fêtes  
Bourse aux jouets organisée par l'Association des Familles de Vichy

### DIMANCHE 13

• 15 h - Stade Darragon  
Rugby  
Vichy/Montmélian



"DRÔLE DE COUPLE" À L'OPÉRA  
LE 12 NOVEMBRE

## EXPOSITIONS

### CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD GALERIES D'EXPOSITIONS

• Du 1<sup>er</sup> octobre au 20 novembre  
Le FRAC Auvergne de retour au Centre Culturel, prend possession des galeries pour proposer une exposition essentiellement photographique sur la représentation du temps qui passe. Darren Almond, Pierre Gonnord,

Eric Baudelaire en dévoilent leur interprétation.  
Vernissage,  
le Vendredi 30 septembre à 18 h

### MÉDIATHÈQUE

• Du 1<sup>er</sup> au 29 octobre  
Photographies de Joël Juge - "Villes... panoramiquement"  
D'Atlanta à Paris, de Barcelone à Berlin, de Madrid à Rome, de Venise à Vichy... Voilà l'itinéraire en grande largeur et en petites planètes proposé par les images

panoramiques de Joël Juge.  
Entrée libre  
Vernissage le 1<sup>er</sup> octobre à 16 h  
Visites commentées par le photographe assembleur les mercredis 5, 12 et 19 octobre les samedis 1<sup>er</sup>, 8 et 15 octobre à 16 h

• Du 5 novembre au 3 décembre  
Photographies sur le monde du reggae  
Année anniversaire de la mort de Bob Marley (1945 - 1981)  
Conférence musicale : "Get up stand up : l'histoire du reggae" par Bruno Blum, alias Doc Reggae le 18 novembre à 14 h 30 à la Médiathèque - Entrée libre

### RESTAURANT LA ROTONDE

• Jusqu'à début octobre  
"Poetry in Motion", une série de clichés de Giacomo Bretzel d'un reportage sur la Mille Miglia et le Grand Prix de Monaco Historique

### MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE

• Expositions temporaires jusqu'au 30 octobre  
"Ouvert pour Inventaire"  
Une réflexion sur l'étude des objets d'art et sur les métiers du musée, souvent peu connus des visiteurs.

"Objets de curiosité"  
L'exposition objets de curiosité explore les collections étonnantes du musée

## MUSÉES

**MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE**  
16 avenue Thermale - 04 70 97 76 40  
www.musee-aaa.com

**MUSÉE DE L'OPÉRA**  
16 rue du Maréchal Foch  
04 70 58 48 20  
www.operavichy-musee.com  
Ouvert jusqu'au 16 décembre

**MUSÉE MUNICIPAL, AU CENTRE CULTUREL**  
15 rue du Maréchal Foch  
04 70 32 12 97

**MUSÉE-BIBLIOTHÈQUE VALÉRY-LARBAUD, À LA MÉDIATHÈQUE**  
106/110 rue du Maréchal Lyautey - 04 70 58 42 50

**MUSÉE SURREALISTE FRANÇOIS BOUCHEIX**  
7, rue Sornin - 04 70 31 49 92  
www.boucheix.com



"VILLES... PANORAMIQUEMENT" PAR JOËL JUGE  
VERNISSAGE LE 1ER OCTOBRE À 16 H



## C'EST À VICHY

N°71 - SEPTEMBRE 2011

21.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • Rédaction : Direction de la Communication - Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier - DR • Mise en page : Mairie de Vichy • Conception : Agence Principes • Imprimerie : SIMAN • Crédits photos : Marc Vanappelghem - Christophe Darbelet - Franck Richard - François Rotger - C. Legay - Christophe Morlat - Albran Press / Jehan de Monleon - FIVB - RCV - Thierry Sourbier / Onlinetri.com - Thuriès gastronomie - Wollodja Jentsch - Sergio Llamera - Joël Juge - Auremar/Fotolia.com - Jérôme Mondière Lucas Goy / Les Éclaireurs - Rodolphe Canale - Creative Commons - Laurence Plancke - DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17  
Site Internet : www.ville-vichy.fr - E-Mail : webmaster@ville-vichy.fr  
C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



## Festival Tintamarre! 3<sup>ème</sup> Edition

Du 22 au 27 Novembre au Centre Culturel Valéry-Larbaud

### Au Programme :

Alain Schneider  
Cie Litananda  
Geneviève Laloy  
Les Cuisiniers  
Musiciens  
Les Donneurs  
de Sérénades  
...

### Vendredi 25 Novembre à 20h30

Mickaël MIRO en concert



Réservation : @Batterie Unique  
Tél. 04 70 30 50 30  
Autres points de vente :  
FRAC - Ticketnet

présenté par le Centre Culturel Valéry-Larbaud et Musiques Vivantes

# THÉÂTRE, TOUS EN SCÈNE

Les Vichysois aiment le théâtre, à en juger par le succès des pièces présentées dans les salles de spectacle de la ville. De nombreuses compagnies proposent également aux enfants et aux adultes de s'initier à cet art. Et si vous aussi, vous montiez sur scène ?  
Rencontre avec Hervé Morthon, le directeur du Banzai Théâtre.

Quand le fondateur de la troupe vichysoise du Banzai Théâtre\*, formée de comédiens professionnels et amateurs, raconte sa rencontre avec la scène, la passion l'emporte. "Un jour, j'ai poussé la porte d'un atelier de théâtre. Monter sur les planches a été un vrai déclic. L'adrénaline, la joie intense que cela procure... c'était évident qu'il fallait continuer." Karim Boulhaya, le directeur du Centre Culturel Valéry-Larbaud, a apprécié l'enthousiasme d'Hervé Morthon. De leur rencontre sont nés Les Vaudevilles de l'été, un nouveau rendez-vous programmé par le CCVL, pour faire le lien entre un public estival amateur d'opérette, mais de plus en plus clairsemé, et de nouveaux spectateurs. Feydeau, Tchekhov et les comédiens amateurs du Banzai Théâtre, encadrés par des professionnels, ont ainsi été appelés à la rescousse.

## Le théâtre à tout âge

"Le théâtre peut développer une vraie prise de confiance en soi. Sur une scène, les gens sont égaux. On apprend à écouter les autres et à être à l'écoute de soi-même, souligne Hervé Morthon qui rajoute : sur le plan personnel, c'est

le théâtre qui m'a fait aimer la lecture, les textes, les mots. C'est devenu un véritable plaisir pour moi de lire." Il n'y a pas d'âge pour monter sur scène. Le Banzai Théâtre, installé dans les murs du centre René Barjavel, intervient aussi bien dans les écoles que dans les collèges. Les enfants peuvent ainsi donner libre cours à leur imagination, sans retenue. "Pour les adolescents, c'est plus compliqué. C'est une période où l'on porte sur soi un regard plus poussé. La question, là, est de savoir comment on se livre", indique le comédien.

## Les feux de la rampe

Les classiques, Molière et Feydeau en tête, sont toujours des auteurs très appréciés. La découverte des textes contemporains appartient également à cet apprentissage de soi et des autres à travers la scène. Une représentation donnée en fin d'année (juin) clôturé généralement ces moments partagés auxquels est régulièrement associé le plateau du Centre Culturel Valéry-Larbaud. "Le théâtre, c'est la vie ; ses moments d'ennui en moins" disait sir Alfred Hitchcock. ■

\*Hervé Morthon 06 69 22 28 10  
hmorthon@yahoo.fr



## D'AUTRES ASSOCIATIONS PROPOSENT ÉGALEMENT DES COURS DE THÉÂTRE :

- **Compagnie Clair de Lune** - 20 rue Maréchal Foch  
Michèle Leclerc 04 70 32 51 95
- **Le Théâtre du Masque** - 20 rue Maréchal Foch  
Patrick Hervier 04 70 32 57 28
- **Procédé Zèbre - Zèbre Théâtre** - 38 Bd de la Résistance  
Fabrice Dubusset 04 70 59 90 04 - zebretheatre@wanadoo.fr

Sans oublier **La Comédie des Célestins** qui ne propose pas de cours mais une programmation de pièces de Boulevard - 18 Bd des Graves  
Daniel Charlat 06 30 33 98 46 - theatre.comedie.celestins@hotmail.fr

D'autres compagnies existent à Bellerive-sur-Allier et Cusset

## JOURNÉE DU NOUVEL ARRIVANT LE 19 NOVEMBRE Inscrivez-vous sur [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr)

• **Les anciens du LP ES** (Ex ECS et Carrières Féminines) se réuniront pour honorer la promotion sortante et se retrouver autour d'un buffet, le samedi 8 octobre, à 10h30 au Centre Omnisports - Inscriptions au 04 70 55 55 54 ou [anciens.lpes@gmail.com](mailto:anciens.lpes@gmail.com) ou 17 avenue des célestins à Vichy.

• **Association des donneurs de sang**  
Collecte le vendredi 14 octobre de 16 h à 19 h à la Salle des Fêtes - Siège 21 rue d'Alsace - [donneesang.vichy@gmail.com](mailto:donneesang.vichy@gmail.com)

### • Université indépendante

- Journée portes ouvertes, 18 rue du 4 septembre, samedi 1<sup>er</sup> octobre à partir de 15 h 30  
- Conférence "Un regard sur la situation géopolitique internationale" par Alexandre Samrani, professeur d'histoire, lundi 17 octobre à 18 h 15 au centre culturel

## Associations en bref

### • Visite des Malades dans les Établissements Hospitaliers - VMEH

Conférence sur la nutrition par le Docteur Aguiliera mardi 18 octobre à 14 h 30 à la salle des fêtes

### • Téléthon

Pour préparer la prochaine édition des 2 & 3 décembre 2011, permanences ouvertes à tous à la salle des fêtes les vendredis 21 octobre et 18 novembre de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h

### • Tarot Club de Vichy

Concours le dimanche 23 octobre dès 14 h à la salle des fêtes

### • Association des Familles de Vichy

Bourse aux jouets 12 novembre (9 h à 18 h) et 13 novembre (9 h à 12 h et 14 h 30 à 18 h)

### • Association "Les animaux dans la ville de Vichy"

Assemblée générale le dimanche 13

novembre à 10 h à la salle des fêtes

### • Auvergne Modélisme Naval

Retrouvez toute l'actualité du club dans son nouveau journal en ligne sur [www.lesptisbateauxdevichy.com](http://www.lesptisbateauxdevichy.com)

### • Soleil d'Automne

Loto dimanche 25 septembre à la salle des fêtes à partir de 14 h  
Rens. au 04 70 97 60 91 ou 06 78 74 75 69

### • Les Gars du Berry

Repas et sorties tout au long de l'année. Pour adhérer à l'association contacter le Président, Roger Lefort au 04 70 97 96 26. Réunion le 3<sup>e</sup> vendredi de chaque mois à 15 h à la Maison des Associations

### • AVF (Accueil des Villes Françaises)

accueille et propose de nombreuses animations aux nouveaux arrivants. L'antenne de Vichy obtient le label AVF 2011 qui récompense la qualité de l'accueil et les

activités proposées par les bénévoles de l'association pour qui ce label est une véritable reconnaissance.

Permanences des lundi et mercredi de 14 h 30 à 17 h 30 à la Maison des Associations (sauf pendant les vacances scolaires).  
[AVFVICHY@hotmail.fr](mailto:AVFVICHY@hotmail.fr) - Tél 04 70 30 17 26

### • Club Bridge Le Carlton,

Pour faire découvrir le bridge, jeu de stratégie et sport de l'esprit, le Club de Bridge Le Carlton organise le mardi 27 septembre à 17 h, une réunion d'information et des cours avec des enseignants agréés de la Fédération Française de Bridge  
Renseignements : Club Bridge Le Carlton - 28 rue du Président Wilson  
[h.rousselon@hotmail.fr](mailto:h.rousselon@hotmail.fr)

### • La Société de Saint Vincent de Paul

organise un "Vide Grenier" au profit des personnes et familles soutenues par l'association, le samedi 19 novembre de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la Maison Sainte Anne 27, boulevard Carnot  
Rens. 04 70 97 03 48

## dans les quartiers

### • Quartier des Graves

(Salle La Barak - 16 rue de Venise)

**Pot de Rentrée** le vendredi 23 septembre à 18 h  
**Loto**, dimanche 23 octobre à partir de 14 h  
**Soirée choucroute avec orchestre**, samedi 12 novembre à partir de 20 h 30  
Renseignements et Inscriptions :  
M. BOTTER - 04 70 31 13 68 (H.R./Répondre) - Email : com.desgraves@orange.fr

### • Quartier de France - Croix Saint-Martin

**Escapade en Périgord** : Brive, Collonges la Rouge, Turenne, Martel, samedi 24 septembre  
**Loto**, dimanche 6 novembre à 14 h au Parc du Soleil - Renseignements au 04 70 32 29 72

### • Quartier des Garêts

**Voyage en Turquie** du 2 au 9 octobre  
Renseignements au 04 70 98 70 08  
michelcharrier20@wanadoo.fr

### • Quartier Champ-Capelet

**Animation et détente** dimanche 9 octobre à 15 h à la salle (rue du 4 septembre)  
**Déjeuner des anciens au restaurant Casino des 4 chemins**, dimanche 6 novembre  
**Sortie à Moulins musée du costume**, samedi 24 septembre en partenariat avec le quartier des Ailes - Port de Charmeil  
Renseignements au 04 70 31 87 34

### • Quartier des Ailes - Port de Charmeil

**Sortie à Moulins musée du costume**, samedi 24 septembre en partenariat avec le quartier Champ-Capelet  
**Rallye auto** "découverte de la région" grâce à des rébus, des questions et des jeux, le 25 septembre

Les inscriptions le jour même de 9 h à 10 h à la Maison des Associations. Pique nique tiré du sac et jeux pendant la pose déjeuner. 7 épreuves le matin et 7 épreuves l'après-midi. Engagement 10 € par voiture  
Organisé en partenariat avec le Quartier du Vieux Vichy

**Thé dansant**, dimanche 2 octobre à 15 h à la Salle des Fêtes

**Belote**, samedi 12 novembre à 14 h au Centre René-Barjavel  
Renseignements au 04 70 31 21 54  
com.lesailes@free.fr

### • Quartier du Vieux-Vichy

**Rallye auto** "découverte de la région" le 25 septembre. Organisé en partenariat avec le quartier des Ailes Port de Charmeil (voir détails ci-dessus)

**Voyage en car en Creuse**, pays de Boussac départ dimanche 2 octobre à 8 h place de la Victoire inscriptions magasin Paul rue Foch  
Renseignements au 04 70 98 85 45

### • Quartier Thermal

**Souper littéraire**, vendredi 21 octobre à 19 h 30 à l'Hôtel Thermalia  
Inscription - 04 70 98 29 85 (H.R.)

### • Quartier Vichy-Cœur de ville, Jaurès et Victoria

**Thé dansant** avec l'Orchestre D. REBEL, dimanche 16 octobre à 15 h à la Salle des Fêtes  
Renseignements au 04 70 98 91 47

### • Quartier République - Lac d'Allier

**Déjeuner dansant**, samedi 22 octobre à 12 h au patio du Grand Café  
Président : Mr Paul PERONNET - 04 70 97 74 59  
Email : pgperonnet@orange.fr

### • Quartier les Bartins - Jeanne d'Arc - Beauséjour

**Thé dansant**, dimanche 6 novembre à 15 h à la Salle des Fêtes - Rens. au 04 70 31 39 10

# PETITS ET GRANDS DANS LES

En 2011, la Ville de Vichy a consacré plus de 250 000 € au confort entretien et rénovation des locaux, achats de mobilier et de Mais cette nouvelle année scolaire va être marquée par le de nos écoles primaires.



Jaques Laurent et sur les écoles maternelle et élémentaire Sévigné Lafaye, pour définir les scénarii à envisager. La première à bénéficier d'une rénovation complète (pour un budget d'environ 1,3 million d'euros) sera la maternelle Lyautey. Construite en 1925, l'école a connu de nombreux agrandissements, désormais peu adaptés aux besoins et normes en vigueur. La Ville a confié le projet au cabinet Alvergnat qui devra repenser l'école et revoir son organisation pour la rendre plus fonctionnelle et répondre aux exigences nouvelles en matière d'accessibilité des personnes à mobilité réduite, de normes de sécurité incendie et de performances énergétiques. Ainsi, tous les espaces accueillant des enfants, classes, salle de jeux, bibliothèque ou dortoir, seront installés en rez-de-chaussée. Pour cela, un précédent agrandissement peu fonctionnel et assombri par des

## Restructurer les écoles

Chaque année, la Ville met à profit les vacances pour préparer ses écoles à la rentrée scolaire. Petites réparations ou grosses rénovations dans les salles de classe, les cours ou les cantines : réfection des peintures, vitrification du parquet, pose de stores, changement de fenêtres, nouveau mobilier, remplacement de jeux et rénovation des sols amortissants dans la cour... étaient au programme cet été.

Outre ces travaux, la Ville s'attaque cette année à un chantier d'une toute autre échelle : la restructuration de ses écoles, un programme qui s'échelonne sur une dizaine d'années. Pour répondre aux normes d'accessibilité handicapés et environnementales mais aussi préparer le devenir de la Ville. Des études ont été lancées sur les écoles Lyautey, Georges Méchin,



## MUSIQUE À L'ÉCOLE : NOUVELLES CLASSES-ORCHESTRES

Depuis le lancement en 2008 de classes-orchestre, la Ville de Vichy a ouvert chaque année une nouvelle classe dans une école vichyssoise. Cette année, il y en aura même deux. Après la fin du cycle de trois ans à l'école Sévigné-Lafaye, les cuivres ont pris le chemin de l'école Pierre-Coulon et 26 élèves de CE2 s'initient ainsi au cor, à la trompette, au trombone ou au tuba. Parallèlement, l'école Sévigné recommence un nouveau cycle, avec un chœur. À Paul-Bert, c'est la 3<sup>ème</sup> et dernière année de l'orchestre à cordes (violin, alto, violoncelle et contrebasse) et les élèves de Jacques-Laurent suivent leur deuxième année d'apprentissage des bois (basson, hautbois, saxophone, flûte traversière et clarinette). Pour ces classes, la Ville a acheté 75 instruments adaptés à l'âge des enfants, pour un coût de plus de 100 000 €.



# TRAVAUX ÉCOLES

et au bon apprentissage des petits écoliers :  
fournitures, équipement informatique...  
lancement d'un vaste plan de restructuration

plafonds bas sera détruit et un nouveau bâtiment construit. Des rampes d'accès seront également créées pour les personnes handicapées. Enfin, pour améliorer les performances énergétiques, l'accent sera mis sur l'isolation et le système de chauffage sera remplacé.

Pour perturber le moins possible le fonctionnement et la vie de l'école, le chantier d'une durée d'un an et demi environ se fera par phases, en privilégiant les vacances pour les travaux les plus importants. Il devrait débuter en 2012 mais la date de début de chantier n'est pas encore fixée. ■

## ÇA VIENT DE SORTIR!

Les nouvelles éditions du **Petit journal de l'année scolaire** et du **Guide sportif** viennent de paraître. Deux guides pratiques pour bien profiter de cette nouvelle année scolaire.

Dans le **Petit journal**, vous retrouverez tout ce qu'il faut savoir sur les services proposés par la Ville : à l'école (*éducation musicale ou sportive, sorties et animations pédagogiques*), avant et après la classe (*garderies, études ou cantines*), mais aussi les mercredis et durant les vacances.

Quant au guide sportif, véritable "bible" pour les sportifs de tous âges, assidus ou du dimanche, il présente les équipements sportifs et rassemble les coordonnées de la centaine de clubs présents à Vichy dans toutes les disciplines. Un chapitre est consacré aux "chéquiers jeunes" rappelant les aides proposées par Vichy Val d'Allier et le Conseil général aux moins de 18 ou 25 ans pour s'inscrire dans un club et pratiquer les sports de leur choix.

Ces deux publications sont disponibles à l'accueil de la Mairie et dans les lieux publics (*Médiathèque, Office de tourisme, écoles, Centre Omnisports...*)



## NOUVEAUTÉ !

### PAYER LES GARDERIES ET LES ÉTUDES EN LIGNE

Si votre enfant déjeune régulièrement à la cantine et s'il est inscrit à l'accueil périscolaire pour le trimestre au minimum (*garderie du matin et/ou du soir ou études*) vous pourrez **dès le mois de novembre** prochain payer vos factures sur le site de la Ville de Vichy [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr). À réception de la facture, il vous suffira de vous connecter à la rubrique "Démarques en ligne" - "Paiement en ligne" et de suivre les instructions. Vous pouvez également adhérer au prélèvement automatique que la Ville a mis en place.

## En bref

### VICHY DANS MASSIF CENTRAL

Pour son 100<sup>ème</sup> numéro, qui paraîtra le 12 octobre, **Massif Central Magazine** prépare un magazine exceptionnel de 150 pages, dans lequel un dossier de 15 pages sera consacré au "Vichy de la Belle époque", à travers une visite très privée de cinq belles demeures vichyssoises. Une mise à l'honneur qui devrait être suivie dans les numéros 102 et 104, par des articles sur les Fêtes Napoléon III ainsi que sur l'histoire de l'Opéra. En vente chez tous les marchands de journaux.

fermé du 10 au 15 le temps du déménagement dans un bureau provisoire. Situé à côté du parking de La Poste, celui-ci sera à votre disposition dès le 17 octobre. Le retrait des colis et les recommandés se fera dans le local sur le côté du bâtiment. Pour les autres opérations les bureaux de Jeanne d'Arc, Lardy et du Pont de l'Europe (*Cora*) sont à votre disposition.

Accueil téléphonique au 04 70 30 10 75  
36 31 (*appel gratuit depuis un poste fixe*)  
[www.laposte.fr](http://www.laposte.fr)

### D.A.E.U. :

#### PARCE QU'IL N'Y A PAS QUE LE BAC !

Le DAEU est un diplôme national reconnu qui permet à toute personne non titulaire du baccalauréat d'obtenir un diplôme homologué de Niveau IV permettant ensuite de s'inscrire dans des écoles professionnelles, aux concours administratifs de catégories B ou bien encore de reprendre des études supérieures (*université, IUT, BTS...*). L'université d'Auvergne propose des cours à Clermont-Ferrand, l'Université Blaise Pascal à Moulins.

Université d'Auvergne - 04 73 17 79 79

[www.u-clermont1.fr](http://www.u-clermont1.fr)

Université Blaise Pascal - IUFM de Moulins  
04 70 35 13 00 - [www.univ-bpclermont.fr](http://www.univ-bpclermont.fr)



### POUR DÉPISTER LE CANCER DU SEIN

Le cancer du sein atteint une femme sur huit ! Comme des milliers de femmes à partir de 50 ans, participez au dépistage du cancer du sein organisé dans le service de gynécologie obstétrique du centre hospitalier Jacques Lacarin de Vichy du 10 au 14 octobre de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, consultations sans rendez-vous.

Si vous avez plus de 45 ans et n'avez pas de suivi médical régulier, vous êtes également la bienvenue !

Renseignements au 04 70 97 34 09

### TRAVAUX À LA POSTE, PLACE CHARLES-DE-GAULLE

Le bureau de Vichy Charles-de-Gaulle sera en travaux à partir du 10 octobre et sera



### INSEE : ÉTUDE STATISTIQUE SUR L'USAGE DE L'INFORMATION DANS LA VIE QUOTIDIENNE

L'INSEE réalise du 10 octobre au 23 décembre prochains une importante étude sur l'usage de l'information (*notices d'appareils ménagers, journaux, formulaires administratifs...*) dans la vie quotidienne. À Vichy comme dans les autres villes des ménages seront sollicités par Madame Michelle Berthelot, enquêtrice de l'INSEE, munie d'une carte officielle l'accréditant.

### LA VILLE DE VICHY - PARTENAIRE DE L'ÉQUIPE DE FRANCE DE VOLLEY

Après s'être entraînés en juillet et août dans notre ville, les volleyeurs cadets de l'équipe de France ont disputé les mondiaux en Argentine et décroché la 4<sup>ème</sup> place. À cette occasion, ils ont porté haut nos couleurs, puisque le logo et le nom de Vichy s'étaient en majuscules sur les maillots des joueurs français. Cette promotion de la ville est le fruit du partenariat signé cet été avec la Fédération française de Volley-ball. Autre volet de ce partenariat, l'organisation à Vichy, en 2011 et 2012, d'autres stages des équipes nationales et de manifestations sportives, à l'image du Tournoi des 8 Nations, qui a réuni du 15 au 19 juillet à Vichy, les équipes cadettes de France (vice-championne d'Europe), d'Allemagne, de Belgique, d'Espagne, d'Italie, des Pays-Bas, de Suède et de Suisse.



## Travaux

**TERMINÉS : entre le 24 juin et le 18 septembre 2011**

• **Lieux Publics :**

- **Salle des Fêtes des Garêts**, passage au gaz de la chaufferie.
- **École de musique**, réfection complète (électricité, plafond, peinture et sols) de la salle 14, bâtiment Bayard, remplacement des menuiseries extérieures en façade sur cour, pose de stores et rideaux
- **Salle de Judo du Centre Omnisports**, réfection en peinture et plafond du couloir d'accès
- **Maison des associations**, 15 rue du 4 septembre, réfection de la salle Corail
- **Palais du Lac**, réfection de la toiture : renfort de la charpente, isolation, étanchéité, bardages extérieurs

• **Voirie :**

- **Kiosque des Bourins**, électrification du kiosque, réalisation de l'éclairage et de la mise en valeur par la lumière de l'édifice
- **Rue Pétillet**, réfection des trottoirs, réfection de l'éclairage public, réalisation d'un réseau de fibres optiques
- **Boulevard de l'Hôpital**, aménagement de sécurité, rénovation des conduites et branchements d'eau potable, renouvellement des réseaux et branchements électriques
- **Rue Saint Dominique**, mise en place de bordures anti-stationnement
- **Avenue des Célestins, boulevard de Russie, rue Bintôt**, aménagements autour de colonnes à verre enterrées
- **Rue Pétillet**, rénovation de la chaussée, des trottoirs, de l'éclairage public et pose de fourreaux pour fibre optique
- **Rue Salignat**, renouvellement de la conduite et des branchements d'eau potable, du réseau basse tension et mise en place du réseau fibre optique
- **Rue du Vernet**, renouvellement des réseaux et branchements
- **Boulevard de la Résistance** (entre le pont Louis Blanc et l'allée des Ailes), travaux sur réseau d'eau potable
- **Rue de Creuzier, impasse Lespiat, rue de Beauséjour** (Jaurès-pont), **boulevard Carnot** (Voltaire-Célestins), **rue de Randan, rue des Trois Sœurs, avenue du Lac d'Allier, boulevard de la Résistance, boulevard du Sichon** (Madrid-Louis Blanc), **rue Louis Blanc**, remplacement des branchements d'eau potable en plomb et réfection des revêtements des fouilles

- **Boulevard des États-Unis**, réfection et traçage du passage pour piétons face au Vichy SPA Les Célestins

- **Boulevard Gambetta** (de l'avenue de Gramont à l'avenue de Lyon), rénovation du revêtement de chaussée par Vichy Val d'Allier
- **Boulevard Denière**, rénovation de la chaussée à hauteur du carrefour avec l'avenue de Gramont

**Aménagement cyclable :**

Réalisation d'un itinéraire cyclable reliant Bellerive à Cusset et de la liaison entre le parc Napoléon et la promenade rive droite (quai d'Allier)

**EN COURS : entre le 19 et le 30 septembre**

• **Lieux Publics :**

- **Centre René-Barjavel**, nettoyage et peinture du porche d'entrée
- **Cimetière**, modification de l'accès aux sanitaires
- **Cosec Jules Ferry**, réfection des vestiaires

## ZOOM SUR



**RUE DE PARIS - PLACE LASTEYRAS - AVENUE DE GRAMONT**

Dernière touche à l'embellissement de la rue de Paris et de ses abords, des jeux de lumière ponctuent depuis quelques jours le carrefour Paris-Gramont-Lasteyras. Une fois la nuit tombée, des motifs géométriques scintillent sur le sol et les façades. Place Lasteyras, un mur aveugle devient tableau, grâce à une projection d'affiches anciennes de Vichy.

**BOULEVARD DE LA RÉSISTANCE**

Après une phase de concertation en juin dernier avec les habitants et commerçants riverains, le boulevard sera complètement rénové d'ici la fin de l'année,

dans sa partie longeant le stade Darragon, entre le pont Louis Blanc et l'allée des Ailes : la chaussée et les trottoirs seront remis à neuf, le stationnement sera conservé et une piste cyclable sera créée côté habitations.



**À L'OPÉRA, LA BILLETTERIE ET LES VESTIBULES EN CHANTIER**



Les toitures en zinc et les façades vitrées de la billetterie ont été déposées, les structures métalliques très corrodées sont en cours de rénovation et la charpente bois remise à neuf.

**TRIBUNE DE L'OPPOSITION**  
Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

CHANGEMENT DE GARE : NON BERCY !

Bercy, ce devait être provisoire avaient promis la SNCF et RFF ! De quoi agacer les Vichyssois qui ne veulent pas arriver définitivement dans la gare des marchandises, des voitures et des trains-couchettes.

Dès mai, notre groupe a réagi contre ce projet « inacceptable et dangereux pour [...] notre territoire » répètera Hélène Millet au conseil de juin. À l'époque, le maire trouvait « qu'arriver à Bercy [n'était] pas scandaleux, mais [...] un

peu moins bien » (La Montagne du 19 mai 2011). Trois mois après, ce changement de gare devient subitement honteux, appelle des réunions au sommet et des promesses d'insurrection ! On ne peut que s'en réjouir. Sans oublier que le but du rail est de transporter des gens qui ne vivent pas dans les gares mais ne font qu'y transiter. Sans oublier non plus que le rail développe des territoires où il fait bon vivre, comme le nôtre. La gare d'arrivée

(Vichy) et tous ses quais, l'état des voies, du matériel et du service important alors autant que la gare de départ. Si aujourd'hui on ne fait pas radicalement bouger ces lignes, comment croire que l'Auvergne sera demain desservie par un TGV quand l'État nous impose Bercy pour améliorer, gare de Lyon, la desserte d'autres lignes ? A défaut d'être naïfs, soyons vraiment courageux.

Christophe Pommeray

L'opposition est en ligne : [www.vichyvichy.fr](http://www.vichyvichy.fr)

# LES CHANTIERS

Début octobre la nouvelle couverture zinc de la billetterie et du porche attenant sera posée. Les travaux sur cette entrée de l'opéra se poursuivront jusqu'en novembre. Sur les deux vestibules, le travail minutieux de dégageage partiel des couches de peintures s'achève, les décors d'origine sont bien présents et vont vraisemblablement permettre une reconstitution dans l'esprit des galeries de l'Opéra. Les interventions sur site vont être suspendues quelques semaines pour permettre au maître d'œuvre, l'Architecte en Chef des Monuments Historiques, de préciser tous les détails de reconstitution des décors et des conditions de réalisation. Le chantier devrait s'achever en mars 2012.

## LA MÉDIATHÈQUE PLUS CHALEUREUSE

Dès les premiers froids, les visiteurs de la Médiathèque pourront confortablement profiter de tous les espaces et services, grâce au nouveau système de chauffage. Les travaux intérieurs, planifiés étage par étage et secteur par secteur, de pose de radiateurs, réseaux d'alimentation et gaines de ventilation, création d'une chaufferie gaz s'achèvent. Plus que quelques essais et réglages pour que tout soit prêt pour le début de la saison de chauffe.

*(Les installations en terrasse des groupes "froids" des silos à livres et des systèmes de ventilation vont faire l'objet d'aménagement de protection acoustique dont l'efficacité sera contrôlée par des mesures de bruit).*

## ÉGLISE SAINT-LOUIS, VITRAUX, TOIT ET PARVIS

Au début de l'été, après quelques mois de travaux de restauration chez un maître verrier, les vitraux ont retrouvé leur place dans le chœur et le transept.

Sur le toit, les travaux de traitement de la charpente, de consolidation des pièces maîtresses, le remplacement ponctuel des corbeaux et corniches en pierre et la mise à neuf des zingueries et des ardoises se poursuivent sur la partie sud de la nef, du transept et du clocher. Ils devraient s'achever fin novembre.

Avant la fin de l'année, le cabinet d'architecture Axe Saône, proposera son projet de conception



paysagère pour la réfection de la place Saint Louis et des rues Saint Barbe et Sainte Cécile. Des réunions de concertation avec les riverains et commerçants permettront comme pour la rue de Paris de concevoir un aménagement agréable pour tous.

## REPRISE PROCHAINE DES TRAVAUX PLACE CHARLES DE GAULLE

Après une interruption du chantier de rénovation de la fontaine depuis mai, du fait de la mise en liquidation de l'entreprise de fontainerie, les travaux vont reprendre début octobre avec pour objectif, si les conditions météo sont favorables, une fin de chantier début janvier 2012.

Les deux principaux massifs plantés soutenus par des blocs de pierre de Rocheret et soulignés de lumière bleutée sont achevés, ainsi que les renforts de structure du parking, en sous face. Un nouveau petit coin de fraîcheur et de verdure à savourer dès le printemps.



## LES PLANTES ENVAHISSANTES DU LAC D'ALLIER

Déjà présentes l'année dernière, les élodées ont envahi cet été le plan d'eau, aidées par les températures de mai-juin et le faible débit de l'Allier. Cette plante non toxique a même des vertus filtrantes pour l'eau mais elle est très envahissante. Outre l'aspect peu engageant du plan d'eau, cette prolifération a rendu difficile la pratique de certains sports nautiques. Sur tous les plans d'eau en France le problème est le même, comme par exemple à Bourges et à Roanne et aucune solution n'a été trouvée pour éradiquer durablement le phénomène.

À Vichy, la Ville est intervenue à de nombreuses reprises pour arracher et couper ces élodées (aidée par le Club de plongée et le Yacht Club). Quatre interventions d'un bateau faucardeur entre fin mai et mi-août, de nombreuses campagnes de ramassage au râteau par les services techniques municipaux ont cependant permis le déroulement des manifestations nautiques prévues. Ce sont pas moins de 120 m<sup>3</sup> de plantes aquatiques ont ainsi été sorties du Lac d'Allier.



## Travaux

sanitaires avec accessibilité handicapé  
- **Yacht Club**, réfection partielle de l'établissement du Club House  
- **Gymnase Sévigné**, réfection de la couverture

### • Voirie :

- **Rue Dachet**, réfection de la voirie et des réseaux  
- **Rue du Maréchal Foch**, remplacement des lanternes d'éclairage public  
- **Rue du Vernet**, rénovation de la conduite et des branchements d'eau potable  
- **Rues du Sénateur Gacon, des Primevères, d'Arras, de Dunkerque et de Noyon**, remplacement des branchements d'eau potable  
- **Rue de Cronstadt**, renouvellement du réseau et des branchements électriques par ERDF

### • Espaces Verts :

- **Cours d'écoles et squares**, remplacement de jeux d'enfants, installation / réparation de sols souples

À VENIR : entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 13 novembre 2011

### • Lieux Publics :

- **Centre René-Barjavel**, rénovation de sanitaires  
- **Tour des Juges**, équipement de vidéo projection et de sonorisation  
- **Maternelle Beauséjour**, remplacement de fenêtres  
- **Palais du Lac**, remplacement des centrales de traitement de l'air  
- **Parking Poste**, réfection du carrelage le cage d'escalier sortie sud  
- **Écoles primaires**, installation chauffage complémentaire dans les tisaneries  
- **Office de Tourisme**, réaménagement du sas d'entrée pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite  
- **Palais des Congrès Opéra**, rénovation de loges et sanitaires  
- **Centre Culturel**, réfection du plancher de l'avant scène, et **Galerie Constantin Weyer**, réfection de l'éclairage  
- **École de musique**, ravalement de la façade  
- **Rotonde des Tennis**, aménagement d'un vestiaire pour handicapés  
- **Base de canoë kayak eau calme**, pose de carrelage  
- **Stade Darragon**, rénovation dans les vestiaires

### • Voirie :

- **En ville**, mise en place des illuminations et des décorations de fin d'année (début des travaux fin octobre)  
- **Rue Dachet**, rénovation de la chaussée  
- **Boulevard de l'Hôpital (de l'avenue de Gramont à la rue de Châteaudun), rue du Vernet (de la rue de Thiers à l'avenue Gérardmer)** rénovation de la chaussée par Vichy Val d'Allier  
- **Rues du Bel Air, de Soissons, Charlot et Paul Devaux** : campagne de remplacement des branchements d'eau potable  
- **Rue Alquié**, renouvellement du réseau électrique  
- **Rivière artificielle du Centre Omnisports de Vichy**, remplacement du système de vanne de la prise d'eau

### • Espaces Verts :

- **Parc Omnisports**, rénovation de la passerelle près du parking Palais du Lac  
- **Ilot des Célestins**, plantations à l'arrière de l'Hôtel de ville

# REGARDS INSOLITES

## SUR LES PAS D'IVAN TOURGUENIEV

On les appelle les nouveaux Russes. Chefs d'entreprise, industriels ou appartenant au cercle du pouvoir, ils sont de plus en plus nombreux à choisir Vichy comme lieu de villégiature, renouant avec les usages de l'aristocratie impériale et des artistes russes. D'hier à aujourd'hui, Vichy séduit l'âme slave. Voyage en compagnie d'Alla Pikozh, guide conférencière de l'office de tourisme.



Vichy n'est certes pas Sotchi, célèbre station balnéaire sur la mer Noire, surnommée la Riviera russe, mais "elle a une aura apaisante et positive". C'est ainsi qu'Alla Pikozh, guide de l'office de tourisme de Vichy, définit le pouvoir de séduction de notre ville sur l'âme slave. Vichy fut, de 1850 à 1912, une des destinations privilégiées de l'aristocratie russe, avec Biarritz et plus tard Deauville nous rappelle-t-elle. Dès juillet 1859, Albert Perrin, rédacteur en chef de La France Thermale célébrait cette entente cordiale : "Il faut remonter à de longues années pour se rappeler, à

pareille époque, la présence à Vichy d'un aussi grand nombre d'étrangers. Les Russes arrivent en masse, et nos hôteliers ne s'en plaignent pas, au contraire." Ces derniers ont en effet la réputation d'être très riches et particulièrement dépensiers...

### Des hôtes de marque

En 1869, la cité thermale accueillait la grande duchesse Maria Nicolaïevna, sœur du tsar Alexandre II et sa suite, soit près de cent cinquante personnes. Le grand duc Alexis, frère du tsar Alexandre III était un de ses

habitues, à l'instar du général Dolgoroukov ou du général Annenkov, sans oublier les artistes russes, comme l'écrivain Ivan Tourgueniev, le compositeur Tchaïkovski ou le peintre Korovine. Des noms qui incarnent, à eux seuls, la culture russe, et que l'on prononcerait presque ici avec nostalgie. "Nombre d'artistes russes se produisirent également sur la scène du Grand Casino : le célèbre chanteur d'opéra Feodor Ivanovitch Chaliapine, les ballets russes de Serge de Diaghilev, en 1929, juste avant sa mort, ou encore la danseuse Anna Pavlova", souligne Alla Pikozh. Vichy est alors un lieu de mondanités incontournable où une femme peut changer de tenue jusqu'à cinq fois par jour, précise notre guide.

### Luxe, calme et volupté

En renouant avec Vichy et ses eaux thermales, la nouvelle clientèle russe, à la recherche de calme et d'une gastronomie diététique, s'inscrit dans le souvenir de ces prestigieux précurseurs, tout en goûtant aux charmes de la discrétion. Elle apprécie particulièrement les formules de coaching personnalisées proposées par l'hôtel et spa Les Célestins, et pour elle, une soirée à l'Opéra est un passage obligé. Le secret de ces

retrouvailles : "Vichy sait mettre en valeur ses visiteurs", sourit la jeune ukrainienne. Les parcs, l'architecture art déco de la ville, offrent ainsi un cadre privilégié. "Un jour, j'ai levé les yeux, j'ai regardé en l'air, dit-elle, depuis, je suis une grande amoureuse de Vichy." La cité continue à incarner l'élégance, le luxe français. Pour des Moscovites en mal de verdure, ses parcs sont des lieux privilégiés où l'on peut se promener en tenue de soirée, se montrer, épater.

### L'âme slave

C'est aussi un des lieux préférés d'Alla, "je suis très romantique, très couleur, très nature", souligne celle qui en apprécie aussi bien les charmes au soleil couchant, qu'à l'aube, quand la lumière changeante du soleil se joue des couleurs. Elle connaît les moindres arcanes de Vichy, multiplie les anecdotes, notamment sur les mœurs, à l'orée du XX<sup>e</sup> siècle, des courtisanes et maintient en éveil l'attention de son public, au sujet d'une ville qu'elle a apprivoisée. Avant de vous glisser, que de toute façon, les Français ne pourront jamais vraiment comprendre l'âme slave, une mystérieuse alchimie séduite par la douceur de vivre vichyssoise. ■



### JACQUES COUSSEAU

Cette rencontre est aussi l'occasion d'évoquer la mémoire de celui qu'Alla considère comme son "Maître", le docteur Jacques Cousseau, décédé le 22 juillet dernier. Passionné par l'histoire de la ville et notamment celle de son parc hôtelier, il fut pendant huit ans guide conférencier à l'office de tourisme de Vichy. L'auteur de "Palaces et grands hôtels de Vichy", conférencier remarquable, savait aussi captiver les touristes qui visitaient la cité thermale par mille anecdotes savoureuses.